

# TOURNOI DE PÂQUES

XIÈME ÉDITION

# PRÉSENTATION

---

Le tournoi international annuel de Pâques célèbre sa 12ème édition en 2026. **Cette édition aura lieu au SA Mérignac et au SAG Cestas à la période Pascale : du vendredi 3 avril au dimanche 5 avril 2026!**

Les catégories concernées sont les U13 (2014/2015/2016) et U15 (2012/2023).

*¡El Torneo Internacional de Pascua os da el bienvenido ! Este evento tendrá lugar en el SA Mérignac y el SAG Cestas durante las vacaciones de Pascua, del 3 al 5 de Abril 2026. Las categorías participantes serán U13 (2014-2015-2016) y U15 (2012-2013). ¡No se lo pierdan!*

Cette année encore, et plus que jamais, nous souhaitons ouvrir nos frontières aux clubs internationaux : espagnols, français, portugais, italiens, suisses, etc. L'intérêt sportif pour les équipes est important. Devant un public nombreux et festif c'est une fierté de représenter les couleurs de son club, également de participer à un échange international. C'est aussi le premier tournoi de préparation en vue des phases finales de compétitions fédérales.

*Este año, más que nunca, queremos dar la bienvenida a los clubes internacionales: españoles, franceses, portugueses, italianos, suizos, y muchos más! El interés deportivo de los equipos es clave, y competir frente a un público entusiasta es una gran oportunidad para representar con orgullo los colores de tu club y participar en un valioso intercambio internacional. Además, este torneo sirve como preparación para las fases finales de las competiciones federales.*

Nous espérons que vous répondrez favorablement à notre invitation et que nous nous verrons très vite.

*Os esperamos pronto en Mérignac !*



# ORGANISATION

## Hébergement - *Alojamiento*

Pour cette édition, tous les joueurs et joueuses seront hébergés à l'hôtel IBIS BUDGET MERIGNAC AEROPORT, Partenaire majeur et historique du tournoi.

*Este año, todos los jugadores y jugadoras se alojarán en el hotel IBIS BUDGET MERIGNAC AEROPORT, patrocinador principal e histórico del torneo.*



## Les repas - *Comidas*

Tous les repas des joueurs, entraîneurs et arbitres ainsi qu'un goûter le dimanche seront fournis par nos clubs. Cela inclut les dîners de vendredi soir et samedi soir, les petits déjeuners de samedi et dimanche matin, les déjeuners de samedi et dimanche midi ainsi que le gouter de fin de tournoi.

Esto incluye las cenas del viernes y el sábado por la noche, los desayunos del sábado y el domingo por la mañana, los almuerzos del sábado y el domingo al mediodía, así como la merienda al final del torneo.

Nous demandons une participation de 90€ par joueur pour l'ensemble du week-end ainsi que 100€ par Staff (valable pour 2). Merci de nous informer, par la suite, en cas d'allergie alimentaire.

La inscripción tiene un costo de 90 euros por jugador, 100€ para el Staff (para dos personas). Agradecemos que nos avisen si algún niño tiene restricciones alimenticias.

Pour les parents une buvette avec grillades, frites et autres sera à votre disposition à la salle durant tout le week-end. Un repas amélioré sera proposé, une nouvelle fois, le samedi soir pour tous les parents, familles et ceux qui le souhaitent. Le menu sera envoyé une fois les inscriptions terminées.

El sábado por la noche, organizaremos una cena con platos típicos de la región, abierta a todos los padres y quienes deseen unirse. En breve, enviaremos los menús disponibles.

Nous sommes à votre disposition pour toutes les questions relatives au tournoi, à l'organisation et autres informations pratiques concernant l'hébergement, la visite de la région...

Estamos a su disposición para cualquier pregunta relacionada con el torneo, la organización y toda la información práctica sobre el alojamiento, la visita a la región y más. ¡No duden en contactarnos!

*Les repas qui sont prévus pour les joueurs et les entraîneurs:*

• **SAMEDI MIDI**

Entrée: Carottes râpées

Plat: Cuisse de poulet, semoule, Carotte (dinde hallal pour les demandes)

Dessert: Yaourt Nature et fruit

• **SAMEDI SOIR**

Plat: Frite et Nuggets (nuggets hallal pour les demandes)

Dessert: Glace vanille + Fondant au chocolat ou Tarte aux pommes + un chocolat de Pâques

• **DIMANCHE MIDI**

Entrée: Betterave

Plat: Lasagne et salade verte

Dessert: fromage et fruit

# DÉROULEMENT DU TOURNOI

---

Le tournoi regroupera au maximum 24 équipes : 12 équipes U13 & 12 équipes U15.

El torneo contará con un máximo de 20 equipos: 10 en la categoría Benjamín y 10 en la categoría Alevín.

Pour chaque catégorie le tournoi se déroulera :

- U13 : phase de poules puis phase finale
- U15 : phase de poules puis phase finale

La primera fase consistirá en una fase de clasificación por grupos, seguida de una clasificación final.

Cela représente entre 5 et 7 matchs par équipe sur le week-end. Les rencontres se jouent en 2 mi-temps de 12 à 15 minutes (à confirmer). Durant la phase de qualifications, le temps ne sera pas arrêté (sauf but).

En cas d'égalité lors du classement de la poule, le goal-average particulier sera prioritaire, puis le goal-average général, puis la meilleure attaque et enfin la meilleure défense.

En cas d'égalité lors des phases finales, une séance de CFD départagera les équipes. Chaque équipe aura 2 CFD. En cas d'égalité au CFD, nous appliquerons la mort-subite.

Cada equipo jugará entre 5 y 7 partidos durante el fin de semana. Los partidos tendrán 2 mitades de 12 a 15 minutos (por confirmar) y se jugarán a tiempo continuo sin interrupciones en las fases de grupos.

Si hay empate en la clasificación de la fase de grupos, se resolverá primero con el goal-average particular, luego con el goal-average general, seguido de la mejor ofensiva y, por último, la mejor defensa.

En caso de empate en las fases finales, las emociones estarán al máximo con una tanda de CFD. Cada equipo tendrá 2 intentos, y si persiste el empate, ¡entramos en la regla de la muerte súbita!

Les règles appliquées seront celles du Comité National de Rink-hockey français. Les arbitres sont des arbitres bénévoles du club diplômés et en formation, merci de les respecter et de respecter leurs décisions.

Jugamos bajo las reglas del Comité Nacional de Rink-Hockey de Francia. Los árbitros son jóvenes y algunos están comenzando en su carrera, por lo que agradecemos mucho su comprensión, apoyo y respeto hacia ellos. ¡Juntos podemos hacer que todo funcione perfectamente.

## LES INSCRIPTIONS

---

TARIF DES INSCRIPTIONS:

- 90€ par joueur (hotel + repas)
- 100€ par Staff (valable pour 2)
  
- 90€ por jugador (incluye hotele y todas las comidas, merienda, premio y préstamo de un minibús).
- 100€ per Staff (para dos personas)

#### POUR S'INSCRIRE:

ETAPE 1: S'inscrire sur le site officiel du Tournoi.

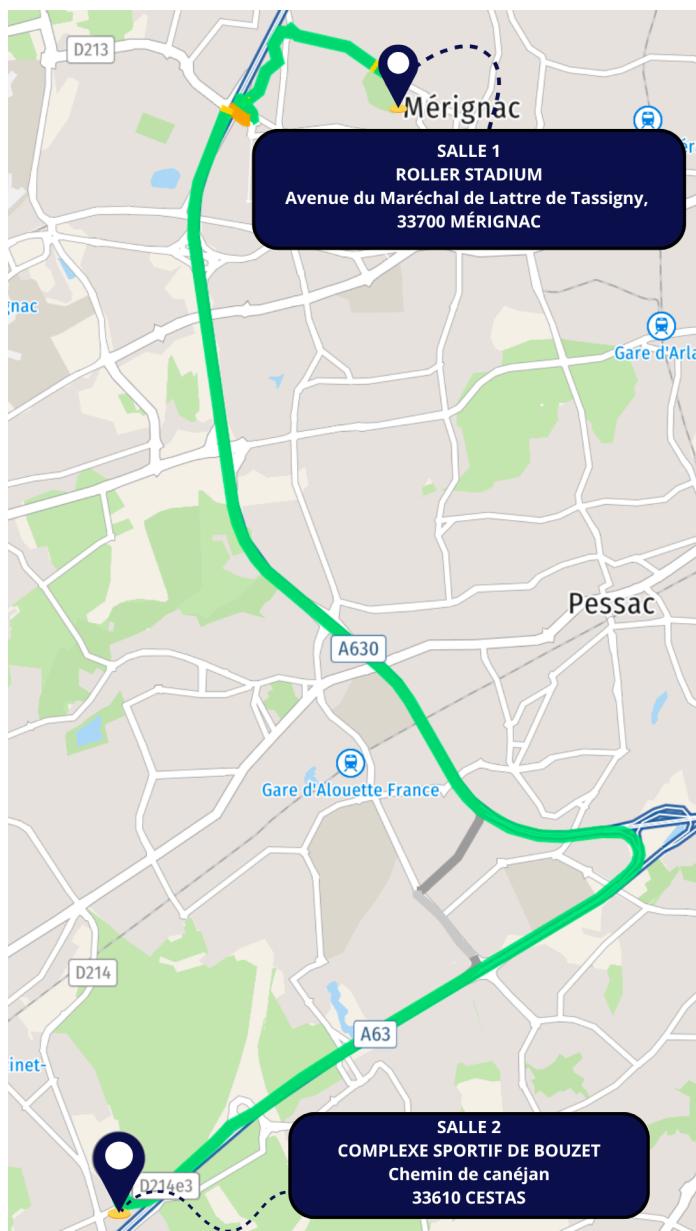
ETAPE 2: Nous vous enverrons en retour la confirmation d'inscription.

## LES LIEUX DU TOURNOI

Cette année le tournoi s'agrandit . Pour cette 11ème édition, le SA MÉRIGNAC est en partenariat avec le club de SA GAZINET-CESTAS .

Les matchs de poule seront répartis sur les 2 salles, tandis que les matchs de classement seront principalement sur Cestas avec les demi-finales et les finales à Mérignac.

#### LE PLAN:



**ROLLER STADIUM – Maison des Associations**  
55, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny 33700 Mérignac  
Tél : 06 83 85 32 35  
[tournoi@samroller.com](mailto:tournoi@samroller.com)

